

## POČASÍ

Dnes má být většinou slunečné počasí, teplota se bude pohybovat kolem 80 stupňů.

Vítr má být severovýchodního směru a bude dosahovat rychlosti 10 až 18 mil za hodinu.



## JEDNA DENNĚ

"Roberte", zeptal se přísně otec synka, "neučil jsi našeho papouška nějaká neslušná slova?" "Kdepak já jsem mu jenom předfíkal slova, která nesmí používat."

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal  
6-3315

TO wnhali  
3-5315

# DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V SOBOTU, 6. ČERVENCE — SATURDAY JULY 6, 1974

ČÍSLO — NO. 56

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

# EXPANZE A KOEXISTENCE

**Americký profesor Adam Ulam provedl podrobný rozbor situace za železnou oponou, z něhož vám přinášíme výňatky**

Vládní Praha v širokém měřítku připoměla 40. výročí navázání diplomatických vztahů mezi Československem a Sovětským svazem. Padlo přitom i jméno prvního sovětského vyslance v naší zemi, Sergeje Alexandrovského. Tento velmi schopný diplomat byl po Mnichu ze své funkce odvolán a jeho pozdější osud zůstal neznám. V důsledku paktu s Hitlerem v roce 1939 nařídila sovětská vláda zrušení československého vyslanectví v Moskvě a oficiálně pak dokonce uznala i separátní slovenský stát. To jenom naokraj k oněm řečem o velké věrnosti. Jinak ovšem tehdy - před čtyřiceti lety - uzavíralo Československo se Sovětským svazem smlouvu jako

plně suverénní stát, jako rovný s rovným. Dnes - v důsledku jiných smluv právě se Sovětským svazem, je nyní navazování diplomatických vztahů záležitostí poněkud obtížnější.

Právě tomu bylo 7 let - 10. června - pražská vláda například přerušila diplomatické styky s Izraelem a to vzápětí po stejném rozhodnutí sovětské vlády. Tyto styky nebyly dodnes obnoveny, ačkoli je zřejmé, že takový jednostranný postup předem znemožnil Československu sehrát sebemenší úlohu přispívající k urovnání rozbořených poměrů na Středním východě. Třeba připomenout, že jiná členská země Varšavského paktu - Rumunsko - moskevskou akci nenásledovala a udržuje diplomatické styky s Izraelem, jakož i s arabskými státy - dodnes. Podobná - pro nás neprospěšná závislost na sovětských zájmech se projevila i v otázce dlouho zdržovaného navázání diplomatických styků nyní s Německou spolkovou republikou. Ostatně Praha si opět, na rozdíl do Rumunska - netroufala projevit iniciativu ani pokud jde o diplomatické styky s novou portugalskou vládou. Teprve teď, po sovětském příkladu - je cesta zřejmě otevřena.

Vztahy Sovětského svazu a východoevropských zemí, které jsou snad mnohem složitější, než se ve východní oficiální propagandě připouští, se zabývá studie otištěná v prvním letošním dvojčísle amerického časopisu **Problémy komunismu**.

Redakce uvádí poznámku, že v několika posledních letech jsme byli svědky klíčícího zmírňování napětí mezi Západem a Východem evropského kontinentu. A tak nám tento vývoj vyvolává otázku, jaká jsou skutečná stanoviska a záměry (Pokračování na str. 5)

## "JEN SE NEBOJTE"



praví zřejmě tato medvědí maminka svým dvěma potomkům, kteří se radši drží v její blízkosti. Medvědice se jmenuje Olga a patří zoologické zahradě v Omaha, Nebr. Protože v den záběru vystoupil teploměr na 101 stupňů celá rodinka nebyla moc vidět. Byla totiž celý den pod vodou.

F. PEROUTKA:

## ZÁPADNÍ ČLOVĚK DRUHÉ POLOVINY 20. STOLETÍ

Dosud jsme v této serii sledovali hlavně triumfy kapitalismu a houževnatost, s níž se udržuje na životě. Byly to určité podmínky. Se Sověty svázaný socialismus někdy sám si připravoval své porážky, zejména tenkrát, když o všechno jiné, více se staral než o své výrobní schopnosti. Na začátku hledal svou politickou základnu také na nejnížší úrovni, také na těch, kdo mají oči zelené závisti a sami neschopní nebo z jiného důvodu málo činní, přece nechťejí připustit, aby někdo stál před

nimi. Byly mezi nimi i odpadky buržoazie, které když komunismus v zemi převládl, si počínaly podle rychle nalezené nové zásady: Jsme ubití, tož ubijeme. Komunistická strana se jich později zbavovala v čistkách. Ale dokud jen otvírala náruč a sbírala přívržence, lichotila pestrému davu a vyhovovala žádostem jež četla v zelených očích. Zlikvidovala minulost odkázané pravidlo, že dobrá práce a schopnost zaslouží spravedlivé odměny a poručila aby mezi všemi úrovněmi práce u výplatní

pokladny byla rovnost. Snad vskutku věřila, že tím zavádí spravedlnost. Avšak systém, který z hospodářského života vylučuje osobní prospěch, naráží na částečně neměnnou lidskou povahu. Kapitalistický kritik, ne bez dobrých důvodů, to přirovnal k lodi, která by svěřila plachty nebo spíše bez mnohých kapitol o tom, jak opět byla dávána přednost politickému zájmu diktatury před tešením hospodářským. Dosti přirozený následek byl, že komunismus v zemích, jež ovládl, musil uzavírat hranice, aby do světa neprechali ti, kdo v sobě cítili schopnost obstat

(Pokračování na stránce 9.)



**Zena dne**

Čestné uznání

pro paní Kristínu Moysiukovou, z Chicago, Ill., za její podporu českého tisku ji prohlášíme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



## 24 HODIN v zahraničí



**Brusel - Belgie - Státní tajemník dr. Kissinger** započal své týdenní diplomatické poslání, v němž bude informovat spojenecké představitele o průběhu a výsledcích Nixonova jed-

nání se sovětskými představiteli, v Bruselu. Na našem obrázku rozmlouvá Kissinger s belgickým ministerským předsedou Tindemansem.

### Moskva - Sovětský svaz

Sovětské úřady udělily výjezdní visum čtyřicetismiletému Deanu C. Hoxeyovi, bývalému příslušníku Sboru námořní pěchoty Spojených států, který dobrovolně opustil svoji vlast před 17 lety a rozhodl se žít v Sovětském svazu.

Ale představitel Spojených států řekl Hoxseyovi, že toho času se nemůže vrátit do Spojených států, poněvadž státní departement už neuznává jeho americké občanství.

Sovětský visový úřad ve Volgogradu - bývalý Stalingrad -, kde Hoxsey pracuje jako lékař, oznámily striktně bývalému Kalifornňanovi, že do 15. července musí opustit Sovětský svaz, jinak jeho vystěhovalecké povolení ztratí platnost.

Hoxsey ztratil americké občanství, když v roce 1957 požádal, při návštěvě Moskvy, jakožto člen americké mládežnické delegace, o udělení sovětského občanství.

Spojené státy mu odmítají vstupní visum na základě toho, že před svým odjezdem do Sovětského svazu byl členem komunistické strany Spojených států.

Hoxsey tvrdí, že i když žádal o sovětské občanství a měl sovětské doklady, nikdy se nevzdal občanství amerického a nikdy veřejně nevyhlásil svoji věrnost Sovětskému svazu, ani jeho zákonům.

### Bangkok - Thaisko

Dlouho trvající napětí mezi mládeží a policií, s přidáním patřičné dávky rasismu, vedlo k tomu, že čtvrť obývaná Číňany z vyšší střední třídy se proměnila v bojště.

Mladí Číňané oblehli policejní stanici a došlo k pravidelné bitvě.

### Beirut - Libanon

Bezpečnostní složky zahájily pátrání po předním libanonském novináři Michel Abou Jaoudehovi, který byl minulé noci unesen.

Jeho články se pravidelně objevovaly v tisku všech arabských zemí.

Krátko před jeho únosem byl zavražděn bývalý libanonský ministr zahraničí Ahmed Mohamed Noman, který byl Jaoudehových blízkým přítelem.

### Moskva - Sovětský svaz

Sovětský nukleární vědec a otec sovětské vodíkové bomby Andrej Šakarov ukončil hladovku, kterou podstoupil na protest proti tomu, jak je v Sovětském svazu zacházeno s politickými vězni.

Hladovku ukončil na radu svého osobního lékaře.

V televizním interview, které bylo možno vysílat až po přiletu amerických novinářů do Spojených států, Šakarov pravil, že nemá obavu o svou osobní bezpečnost, poněvadž je ve světě příliš dobře znám na to, aby si sovětská vláda mohla dovolit podniknout proti němu represivní akce.

Nevyloučil však možnost, že by mohl být ze své vlasti deportován, tak jak byl Solženicyn.

## Habešští guerilové propustili na svobodu unesenou Američanku

Asmara, Habeš. — Separatistické teroristé "Fronta pro osvobození Eritrey", podporovaní komunisty, unesli letos 27. května tehle 24-letou Deborah Dortzbachovou z Freehold, N.J., americkou ošetřovatelku v misi ní nemocnici Ghinda v habešské provincii Eritera. Jako výkupné požadovali různé léčebné potřeby. Nyní 22. června ji propustili na svobodu v eritrejském přístavě Massawa.

Zároveň s ní unesli ve stejný den eritrejské teroristé z téže nemocnice také 54-letou holandskou ošetřovatelku Annu Strickwerdovou, protestantskou misionářku, kterou hned potom zastřelili, protože nebyla schopna dosti rychle kráčet v eritrejské džungli. Spolu s těmito ošetřovatelkami byl také unesen 30-letý kanadský pilot Grant Wyatt, který byl propuštěn na svobodu 5. června. Mimoto zmínění teroristé unesli ještě pět zaměstnanců americké olejářské firmy Tenneco Corp., kteří vykonávali prospekční práce v této části Habeše; tito 3 Američané a 2 Kanadové jsou dosud v rukou teroristů.

Území Eritera, bývalá italská kolonie, byla Organizací spojených národů přičleněna k Habeši. Z podnětu komunistů eritrejské teroristé už 10 let bojují za nezávislost tohoto území.

Čtyřikrát, bez nejmenších obtíží.

### OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. úterý. Máme nádherné improvizované zboží. Krásný nábytek. Velké vyber nádobí. Přijďte se podívat.

### MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. 80x100

### PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD,  
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tažte se na p. SVAČINU. 10x100

## Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Šekovní účty
- Drive-in okna
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



ST

## First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000  
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

## UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)  
CHICAGO, ILL. 60623 CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty



Veškeré vklady pojištěny do \$20,000  
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN  
INSURANCE CORPORATION"



## PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,  
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

15x100x100

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

## BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

10x100

## DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Ptg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upravujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zasláné články.



Detroit, Mich. — Obvyklý ohňostroj na Den nezávislosti, byl spojen s oslavou kanadského dne Dominia a proto přes řeku

přijela řada návštěvníků z Kanady. Efektivním výbuchům, jak náš obrázek dokazuje, přihlíželo to tisíc osob.

### Žena převzala kontrolu letadla a přistála

McGuire AFB, N.J. — William Waite vzal svou ženu a sousedy, manžele Troy Ballew na projížďku ve svém "Piper Comanche" letadlu. Odletěli z Rockville, N.Y., a během letu zastihla pilota mrtvice. Jeho žena Marta Waite převzala kontrolu — až málo kdy létala — radiovým hovorem se dostala do styku se stanicí McGuire AFB, a to jí dala direktivy jak přistát. Svou rozvahou, duchapřítomností a chladnokrevností zachránila život svůj i dvou přátel. — Po přistání ji na letišti vyjádřili své uznání i ti nejzkušenější piloti.

### Chlapec zabít elektrickým proudem

Chicago. — Na předměstí Rolling Meadows se 13-letý Mark Metregger vyšpíhal na elektrický sloup vysokého napětí a dotkl se drátu, aby se sám pře-

svědčil o pravdivosti toho, co se ve škole naučil o elektřině. Byl v okamžiku mrtev a spadl k zemi.

### Má být úsporný letní čas (Daylight Saving Time) jen 8 měsíců v roce?

Washington. — Vzdor všem naléhajícím otázkám, vynořila se další: je-li záhodno zavést úsporný čas jen na 8 měsíců v roce spíše nežli na celý rok. Té "energie" se ušetří jen od 1 do 3% a ranní tma v zimních měsících zvyšuje silniční úrazy a zločinné případy ve městech. Dosud se jen o tom jedná.

Kdo myslí příliš brzo na zadní kolečka, ten těmi předními daleko nedejde.

### Lesy hoří v státu Utah

Duchesne, Utah. — Na 5.000 akrů vysokého lesa zde hoří a 700 lesních hasičů se pokouší zdotat tento požár. Také v Unitas horách, v starověkém lese, je na 3.000 akrů ohroženo požárem a na 500 mužů tam je 24 hodin denně v požární pohotovosti. Jak požáry vznikly, není známo; někteří se dohadují, že bleskem.

### Zrak můžeme ztratit ve zlomku vteřiny

Chicago. — Trvalo to celé tři biliony let než se lidské oko vyvinulo k jeho dnešní výtečné schopnosti a dokonalosti; stačí však zlomek vteřiny nepozornosti a můžeme ztratit svůj zrak navždycky.

Edgar T. Britton, výkonný předseda "Illinoiské společnosti pro vyvarování se slepotě", řekl, že oči jsou mnohem častěji obětí úrazu než kterákoliv jiná část našeho těla. V poslední době vzrůstá zneklidňující měrou počet očních úrazů v továrně, doma i na poli při farmaceutice. Od nynějška až do příštího jara každý desátý americký farmář utrpí dostatečně vážný oční úraz, takže bude potřebovat lékařské ošetření. V letních měsících, kdy miliony Američanů se budou více než jindy věnovat různým sportům, práci v zahradkách a dávání svého domova do pořádku, se nebezpečí očních úrazů ještě zvýší. Bylo by to opravdu tragické, kdyby malý okamžik nepozornosti nás měl uvrhnout do života slepoty.

### 24 mladých tanečníků zahynulo při požáru

New York. — V noci ze soboty na neděli se několik set mladých lidí, většinou ze zámožnějších rodin, bavilo tancem a popíjením alkoholických nápojů v diskotéce Gulliver's Club v Port Chester, N.Y., při hranicích států New York a Connecticut. Asi o jedné hodině po půlnoci začal do tohoto lokálu rychle vnikat hustý kouř a záhy se tam rozšířil oheň, který vznikl v sousední budově. Některým přítomným se nepodařilo včas utéci do bezpečí. Následkem ohně a paniky zahynulo 24 mladých lidí, 13 chlapců a 11 děvčat, a dalších 30 jich bylo zraněno. Klubovna byla požárem zničena.

### KOSY — SRPY

brousky, kosícířata, mlynky na máslo na kávu. Nezávadliví flatware. All conditioners. Fans (větrníky).

### MACH IMPORTERS

3720 W. 26th St. 266xm



JÍDLA VARENÁ DLE DOMÁCÍHO ZPŮSOBU — VZORNOU OBSLUHU Importovaná piva, vína, likéry naleznete v útulné restauraci

### CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:30 hodin večer. 44x3

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!  
u **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**  
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

### 7% CERTIFIKÁT VKLADU 4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 anebo více.  
6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/4 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)  
6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)  
6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$200 minimum, přičítá kterýkoliv obnos kdykoliv)  
5 1/2% Bankovní knížka 90 DŇŮ (\$200 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOŠ KDYKOLIV)  
5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvézt kdykoliv

**THE WESTERN NATIONAL BANK**  
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

146vmaxm

### VÝPRÁVY DO ČESKOSLOVENSKA SKUPINOVÉ ODLETY

22. a 28. července — 5. a 19. srpna  
2. a 5. září

VÝPRÁVY NA HAWAI NA 8 ANEBO 15 DNÍ.  
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU  
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

### WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402  
BI 2-1512 • PI 9-1333

161xm



HERMINA ONDRUŠOVÁ.  
založila obchody roku 1936

### DRAPERIE — ZÁCLONY — DEKY — PŘIKRÝVKY — POLŠTÁŘE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

### ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

162xm

NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM: V sobotu 6. července je náš pekařský obchod naposled k službám. Totiž po 6. červenci, po dobu tří týdnů bude náš pekařský závod zavřený, abysme takto poskytli dovolenou našim zaměstnancům. Proto se zásobte nyní našimi chutnými pekařskými výrobky. Opětne budeme k službám 29. července. Děkujeme!

### Středa, čtvrtek, pátek a sobota:

Čokoládový "CHIP" KOLÁČ ..... \$1.25  
OŘCHOVÝ VĚNEČEK ..... \$1.25  
POUND KEJK ..... 95c  
MOCHA DORT ..... \$1.55

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RANO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU OD 6:00 HODIN RANO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.



### MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

136vmaxm

### GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ SPRÁVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580  
(vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VÁŠI TELEVISI K NÁM. 66csm

• OZNAMUJTE V HLASATELI •

### CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pilje Kaucského Bylinné čaje. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, políčkou \$1.50. — Formula — 10 pro žaludeční a žlučové choroby, cena \$2.75, políčkou \$2.90. — Bylinný čaj proti znečištění \$1.50, políčkou \$1.75.

### KAUCKÝ'S PHARMACY

6344 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402  
156vmaxm



## Telefonicky z Washingtonu



Rep. Peter Rodino, dem. N.J., předseda právní komise Domu zástupců, rozmlouvá s právním poradcem komise John Doarem a poradcem republikánské menšiny Jennerem. Komise, předtím, v uzavřeném slyšení vyslechla svědectví OBriena,

bývalého právníka Nixonovy volební kampaně, které prý, podle republikánských členů komise, velmi vážně otřásl svědectvím Johna Deana, zatím jediného svědka, který přímo obviňuje prezidenta Nixona.

○ Sekretář obrany James Schlesinger řekl, že Spojené státy a Sovětský svaz mohou vyzkoušet novou generaci nukleárních zbraní, dříve než v roce 1976 vstoupí v platnost zákaz podzemních atomových výbuchů.

Schlesinger oznámil, že Spojené státy podniknou nejméně tři takové pokusy.

• Bývalý předseda Nejvyššího soudu Earl Warren, který je, právem, nazýván otcem dnešní vlny nezákonnosti v naší zemi, když prosadil, aby se zločinci zacházelo v hedvábných rukavičkách, je v uspokojivém stavu ve washingtonské nemocnici.

Byl do ní přijat v úterý pro srdeční slabost. Je to už po druhé za posledních 6 týdnů, kdy byl 83 letý Warren léčen v nemocnici pro srdeční slabost.

■ Jeden z watergatských žalobců William Merrill ukončil, s největší pravděpodobností svoji část v procesu proti Johnu Erlichmanovi a třem dalším, pro vstoupání do kanceláře Ellsbergova psychiatra.

Očekává se, že pak John Erlichman zasedne na svědeckou lavici a bude tak opakovat, že tím, že schválil vyšetřování osobních poměrů Daniela Ellsberga včetně jeho psychiatrického záznamu, nevěděl, že dává souhlas k vstoupání do ordinace.

• Národní bezpečnostní rada se domnívá, že asi 200 životů bylo ušetřeno během nynějších svátků, vzhledem k nařízené rychlosti 55 mil v hodině.

První zprávy o nehodách ukazují, že tento odhad byl správný.

Domníváme se však, že rychlost 55 mil v hodině není příčinou snížení nehodovosti. Je to spíše vysoká cena gasolineu, která je

příčinou nižšího provozu.

Nařízení o rychlosti 55 mil v hodině na interstátních silnicích je čirým a socialistickým nesmyslem. Jsou to nejdokonalejší silnice světa a byly konstruovány pro vysoké rychlosti. Hřída po nich při 55 milích v hodině, je na větší vzdálenosti, nesmírně nudná a vyčerpávající a tím také vysoce nebezpečná, zvláště, jste-li trvale předjíždění těžkými trucky, které jedou daleko nad limit.

Lze souhlasit s tím, aby toto nařízení bylo v platnosti na vedlejších cestách a silnicích, kde také dochází k převážné většině nehod. Ale na interstátních silnicích je to naprostý nesmysl, tyto jsou mimořádně bezpečné.

Varujeme naše čtenáře, že řada zákonodárců, kteří jenom lítají letadly, je oslněna nižšími čísly nehodovosti, snaží se nám toto dočasné opatření, které má pomoci v šetření gasolineu, napchat dolu chřtánem jako trvalé. Okruh velkých měst a vedlejší silnice ano, interstátní rozhodně ne.

To co se na nás chystá je socialismus v nejhorší podobě a hrubé zasahování zákonodárců, včetně několika illinoiských, do soukromých záležitostí občanů. Nařídí na silnicích konstruovaných pro vysokou bezpečnost a rychlosti, rychlost 55 mil v hodině, je šikanování poplatníků nejhrubšího rázu. Gasolinu už je dostatek a tak je čas, aby se s tímto nesmyslem přestalo.

■ Výbor pro etické otázky v Domě zástupců rozhodl, že

## Je radno vzít si na dovolenou sluneční brýle

Chicago. — Kdokoliv pojede v letních měsících na dovolenou, bude-li autem objezovat Ameriku, bude-li se slunit na mořském břehu či postaví-li si svůj stan v dosud nedotčené divočině, doporučuje se mu, aby nosil sluneční brýle, které dodají jeho dovolené pohodlí, bezpečí i příjemnosti.

Kdo pracuje nebo hraje na slunci bez ochrany očí, jeho zrak se mu z toho sice nezkaží, avšak jeho schopnost jasného vidění se dočasně sníží. Kdo například za jasného dne je 3 až 4 hodiny vystaven slunci a přitom není chráněn slunečními brýlemi, jeho schopnost jasného vidění je po západu slunce snížena o 50 procent. Kdo se celý den vystaví slunci bez ochrany očí, trvá mu to pak celý týden, než znovu nabude své původní schopnosti vidění. Takový člověk se pak může stát opravdovým nebezpečím pro sebe i pro druhé, šoféruje-li auto nebo řídí-li člun na jezeře.

cesty členů Domu do obou Čín, pokud jsou placeny hostiteli, jsou protiúplatní.

Takovou cestu lze podniknout pouze se schválením kongresu.

V posledních měsících podnikla řada členů štábu kongressmanů cesty do obou Čín na útraty hostitelů.

Takovouto praxi jasně zakazuje článek 1. oddělení 9., odstavec 9. ústavy Spojených států.

Kluk rozbil okno. Malý Frantík na něj volá: "Utíkej blátem! Táta má bačkory!"

### ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem krajanům a krajanek, že zemřel milý náš krajan, předseda

#### FRANK PROŠEK

ve čtvrtek 4. července 1974. Pohřeb koná se v pondělí 8. července 1974, v 1:30 hod. odpo., z kaple Linhart a Synové, 6820 W. Cermak Road, Bervyn, na Woodlawn Memorial Park hřbitov.

Pozůstalé rodině vyslovujeme hluboce citěnou soustrast.

Klub Blatenských Krajanů a Krajanek

Emily Švestka, místopředsedkyně  
Millie Holer, pokladní

### ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem členům, že zemřel milý náš bratr

#### FRANK PROŠEK

ve čtvrtek 4. července 1974. Pohřeb koná se v pondělí 8. července 1974, v 1:30 hod. odpo., z kaple Linhart a Synové, 6820 W. Cermak Road, Bervyn, na Woodlawn Memorial Park hřbitov.

Pozůstalé rodině, zvláště spolu-sestře EMILII PROŠKOVÉ vyslovujeme hlubokou soustrast nad úmrtím drazemilovaného manžela.

Zábavní a Vzdělávací Spolek  
Lukavec a Blanické Okolí  
Josef Němeček, předseda  
Zdenka Česková, tajemnice

## OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

### FRANK PROŠEK

obydli: Berwyn, Illinois,

zemřel ve čtvrtek, dne 4. července 1974, ve 3:25 hod. odpo., ve věku 72 let. Narodil se v Chicagu, Ill. Byl členem Zábavního a Vzdělávacího Spolku Lukavec a Blanické Okolí a předseda Klubu Blatenských Krajanů a Krajanek. Pohřeb drahého zesnulého konat se bude v pondělí, dne 8. července 1974, v 1:30 hod. odpo., z kaple pohřebního ústavu J. Linhart a Synové, 6820 W. Cermak Road, Berwyn a odtud na Woodlawn Memorial Park hřbitov. — Zanechává zde:

EMILY PROŠEK, roz. ŠIŠKA, truchlící manželka; WILLIAM a JOHN PROŠEK, bratři; JOSEPH CHALOUPKA, nev. syn; NANCY CHALOUPKA, snacha; FRANCES PROŠEK, švagrová; ANDREW (CARLA) a DAVID CHALOUPKA, vnoučata a ostatní přátelé.

Na místo květin laskavě darujte na vaši oblíbenou dobročinnost. Další informace sdělí pohřební ústav J. Linhart a Synové, telefon 749-2255.

## Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí  
jejich nové mausoleum a  
zahradní krytyby.

KRÁSNE . . . KLIDNÉ . . .  
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše  
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše  
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

## WOODLAWN

CEMETERY  
MAUSOLEUM  
CREMATORY  
COLUMBARIUM  
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130  
442-8500

15čvmaxm

## JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchu a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, světe je naší péčí.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN  
Olympic 2-1023 Stanley 8-8240 Bishop 2-2990  
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.  
762-1323-4

1čxm

## ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD  
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO  
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243  
WILLIAM J. SEDLÁČEK

## WARNER'S

CARY - GROVE  
FUNERAL HOME  
CARY, ILLINOIS  
SERVING FOX RIVER GROVE  
AND CARY, ILL.

1čxm

## HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO  
LA 1-5503 — 1-2909  
9437-15 WEST 31st STREET  
BROOKFIELD  
BU 3-2000

1čxm

## Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

1čxm

# ZÁPADNÍ ČLOVĚK DRUHÉ POLOVINY 20. STOLETÍ

(Pokračování se str. 1)

ve volné soutěži. Doma vynalézavost a činnost nejen nebyly odměňovány, nýbrž často ani dovolovány, poněvadž vypadaly jako kritika. Odhalovaly nevědomost politicky dosazených ředitelů a znepokojovaly netečnou rovnocennost na pracovištích.

Sovětský socialismus byl si poněkud vědom obtíží, jež vyvolal a znovu a znovu prohlašoval, že je překonána ne nějakými malými opatřeními, nýbrž velmi důkladně a jakoby novou ranou tím, že vytvoří nového socialistického člověka, jemuž osobní ohled bude připadat zcela nemravným. Jak víme a jak sovětský socialismus už také ví, tento nový člověk se nedostavil.

Za našeho života kapitalismus, v soutěži se socialismem vyhrával svou výrobou. Byly kritické chvíle, kdy jen tato jeho schopnost ho zachránila. Ale vyvstává otázka, jak dlouho se toto ještě bude opakovat. Stadium, ve kterém se to dělo, se pomalu stává historií. Moderní kapitalistická technologie se rozšiřuje po celém světě jako nová přirozenost národů. Už méně záleží na tom, kdo co vynalezl, k větší čílosti probuzený svět učinil si to brzy, tak nebo tak, svým majetkem. Daleko od sovětského socialismu byly vynalezeny rozhlas a televize, ale za krátko se ozývaly také ze socialistických zemí - s jiným poselstvím. Mrakodrapy už škrabou nebe také nad hlavními asijskými a africkými městy. Není pokroku, aby svět si jej nevytvářel. A nebo také, aby kapitalismus jej neprodal nebo i nedaroval. I v socialistických zemích dělníci začínají jezdit do práce v autech. Bývalo to jedinečným a obdivovaným rysem bohaté Ameriky. V Jugoslávii bylo oficiálně oznámeno, že už každá pátá rodina má auto. Jinde nové stroje pracují na pokraji džunglí. Dosavadní vzdálenost mezi zeměmi ve výrobních schopnostech se menší. Sovětský svaz na tom pracuje metodicky. Aby nic neopomenul, smlouvami s Amerikou si zajišťuje nejnovější technologii. A čteme právě, že Amerika dá Egyptu vše, čeho je třeba k rozvoji nukleární síly pro výrobu, mírové účely. Nestranně dá Amerika totéž Izraeli - jestliže to ovšem podnikavý Izrael ještě nemá. Indie svým vlastním přičiněním se vyvíjela do nukleárního stáda.

Tak výrobní mapa světa se mění, bude na ní mnohem méně černé zaznamenaných míst. Výrobní vítězství kapitalismu nebudou již tak zaručena, jak bývala. A poněvadž výroba a životní úroveň jdou spolu, také vzdálenost v životní úrovni mezi oběma částmi světa se bude menšit. Zejména sovětský socialismus bude schopen dát obyvatelstvu vyšší životní úroveň, což ostatně mohl dávno učinit, kdyby nebyl v každém okamžiku politizoval. Nebude to ona, až barokně rozvířá životní úroveň nepekujícího západního průmyslového státu, ta nebude cílem socialistického

plánování. Ale bude v moci socialismu, aby tepleji obklopil lidi uspokojující životní úroveň.

Po desetiletí jsme kritizovali výkladní skříně v socialistických zemích za to, že drze slibovaly, co nebylo uvnitř. Jestliže však výrobní možnosti a následkem toho i životní úroveň v obou částech světa se k sobě přiblíží, soutěž mezi socialismem a kapitalismem bude postavena na vyšší úrovni.

Socialismus už nebude podléhat v porážkách zaviněných primitivností. Kapitalismus bude nucen, aby individuální princip znovu a jemněji obhajoval. V nově čí, sovětský socialismus dle všeho dále bude tázan, proč ještě si dovoluje potlačovat člověka, a kapitalismus snad bude tázan, proč člověka nevede.

Události posledních dvanácti měsíců ukázaly, že kapitalismus byl až příliš sebevědomý a bezstarostný. Je vždy dobře si připomenout, v které době filosof nebo ekonomista psal, na jakou skutečnost kolem sebe reagoval. Marx si vytvořil svou představu o nezkrutitelnosti hospodářských, tehdy kapitalistických sil v době, kdy ještě nikdo se nepokusil je zkratit. V letech třicátých kapitalistický svět prošel hlubší a rozsáhlejší hospodářskou krizí, než byla do té doby známa. Někteří věřili, že poslední hodina kapitalismu udeřila. Agitátoři, jichž nebylo málo, rozšiřovali fotografie, na nichž vyrovnané řady traktorů imposantně stály na ukrajinských polích. Mělo to znamenat, že lepší a jistější budoucnost přijde z východu a že traktory ji založí. Pravda ovšem byla, že sovětské traktory přišly z Ameriky, že Rusko je obdrželo podobnými smlouvami s Amerikou, jaké nyní se snaží uzavřít, a že Amerika s nesrovnatelně větším počtem traktorů byla v hluboké krizi. Traktory samy tedy nebyly odpovědí.

Kupodivu, na konec této krize posílila hrdost a jakousi bezstarostnost kapitalismu. Domníval se, že si ukázal že doveze zmocí i krizi, která byla smrtelnou, jak se zdálo. Zmohl i jistým způsobem, který odpovídal tehdejší situaci.

Anglický ekonomista Keynes poučil tehdy kapitalisty, jak překonat krizi energickým financováním výroby bez ohledu na zlatý standart a na pravidla klasických rozpočtů a odvrátit nezaměstnanost, která otřásá státem.

Povzbuzení Keynesem, kapitalističtí ekonomisté věřili, že se mohou dívat do klidnějšího a růžovějšího světa. Začali jednat s lehkým opovržením i s tak zvanými cyklickými krizemi, vracejícími se dočasnými omezeními hospodářského života. Uvěřili, že i to lze dirigovat. Avšak Keynes měl své meze, a ten, za ním je dosud neprozkoumán. Jsou věci, které šly mimo Keynesův zájem nebo jeho moudrost. Jako každý, byl synem své doby a byl zvyklý na její poměrnou skromnost. Věřil, že obvyklé potřeby lidí v pokročilých zemích lze celkem snadno uspokojit. Ale co jsou "obvyklé potřeby"? Jako všichni ostatní,

Keynes nepředvídal psychologickou revoluci, která přijde, svobodnou společnost, která během několika málo let se vřít do vystupňovaných požadavků blahobytu. Nepředvídal inflaci, která z toho vznikne a je ve své síle dotud neznámou krizí a ohrožením kapitalismu. Nepředvídal věk žádosti, která poruší sociální disciplínu. Ani nepředvídal, že může vzniknout krize surovinová. Byl zvyklý na tehdejší mezinárodní poměry a na pravidelnou klidnou dodávku surovin.

## Nejvyšší vyznamenání

Nejvyšší pocty a uznání vědci v oboru gumárenském — tak zvané „Charles Goodyear Medal“ se dostalo nedávno panu dr. Josefu Krejčímu u příležitosti jarního symposia Americké chemické společnosti, odbor gumárenské chemie.

Dr. J. Krejčí, dříve zaměstnan u Phillips Petroleum Co. jako výzkumný chemik, vynalezl před více jak 30 lety způsob, kterým se podstatně (až 12 krát) zvýšila hospodárnost výroby sazí, nenahraditelné to přísady gumy pro zvýšení její pevnosti. Dnes je jeho metoda konvertorů používána po celém světě a zahrnuje takřka 95% světové výroby tohoto nepostradatelného materiálu pro gumárenský průmysl.

Dr. Krejčí je dnes na zaslouženém odpočinku po 34 leté práci výzkumné, která je počtána nejméně 31 patenty v USA a také jinde.

Narodil se z českých emigrantských rodičů v roce 1910 v Galvestonu, Texas. Svá studia v oboru chemického inženýrství si prodléžal na University of Texas v letech 1927-37 s titulem Ph.D. Ihned po skončení studií nastoupil u Phillips Petroleum v Burnbank, Oklahoma a také v Borger-Texas, kde pracoval nepřetržitě až do svého odchodu na odpočinek 1. ledna 1971.

Upřímně blahopřejeme dr. Krejčímu k jeho zaslouženému vyznamenání.

## Péče o nemocné a navrátilce

Současnou poštou nám došly dvě zprávy o nečích v Československu — zprávy odlišné a přece podobné.

V prvním dopise píše pan z Austrálie o své téměř 70-leté matce v Československu, která pracovala těžce celý život. Po roce 1968 zůstala matka docela sama a nyní je vážně nemocná, má velmi nemocné nohy. Lékaři předepisují nákladné léky, které posílá pravidelně dcera, protože v Československu nejsou k dostání a "neúředně" se zmíní o lizních. Na náložní dcery zažádala matka o lizeňské léky, s tím, že dcera za ni zaplatí, co bude třeba. Očeká dcera je neoprávněně v cizině a tak nemocná matka dostala po dvou letech čekání vyrozumění, které máme před sebou: "Oznamujeme Vám, že jsme vyřadili z evidence Vaše návrh na lizeňské léky, neboť již popadla lhůta a lizeňské léky o r. 1968. Děkujeme Vám pro naši starostlivost na lizeňské léky nemohli v minulých dvou letech vyhovět. Předseda okresní po-

6. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 9.

sudkové komise v ... Pisatelka poznává trpce, že "aktualnost tohoto návrhu propadne určitě v okamžiku smrti..."

Čs. poradní sbor v západní Evropě posílá jiné informace, které přetiskujeme:

"Čs. tajná policie se opět propůjčila k akci proti čs. exilu. Dovídáme se, jak STB zneškodní osoby, které se v r. 1973 daly v rámci tzv. amnestie zlákat k návratu do Československa. Jejich přátelé v zahraničí nyní dostávají od nich dopisy, které se nepatrně shodují obsahem i stylizací. V dopisech si pochvalují příjaty, kterého se jim dočká po návratu, mohli prý se vrátit ke svému povolání a rovněž by jim prý byl vrácen."

"Nyní vychází najevo, že tyto dopisy diktuje navrátilcům STB, resp. osoby v její službě, a aby navrátilci "rozpoznali" dopisy odeslat, odesílá je sama STB. V těchto dopisech přejívatel (navrátilci) podečteč záměm a číni dotazy na současnou situaci upřesňuje a jejich přátel v exilu. Pokud dostanete dopisy tohoto druhu, poďte jejich ops a pošlete je Čs. poradnímu sboru, 8 München 86, Postfach 86 97 32, BRD."

"Zprávy z demova se shodují v tom, že navrátilci nejen nedostali zpět zabavený a propadlý majetek, ale museli přihlásit k proclení veškeré dovezené předměty a valuty, které našly za svého pobytu v cizině. (Výjimky měly zvláštní důvod a jen potvrzují pravidlo.) Celní poplatky činil mnohdy tři čtvrtiny z celkové hodnoty dovezené věci. Pro navrátilce to bylo velmi nepříjemné procitnutí z bláhových víd. Také teprve po návratu se dozvěděli, že amnestie se vztahuje na nedovolený pobyt a nikoliv na činnost v zahraničí. Někteří navrátilci jsou nyní trestáni za nedostavení se k výkonu vojenské služby."

Ani zprávy, které jsme přetiskly, nemají nic na zásadě, kterou dodržujeme: chce-li se dospělý člověk vrátit, je jen na něm, aby se rozhodl, protože on ponese následky svého rozhodnutí.

(Hlas Demova, Melbourne, Austrálie.)

## V Habešské armádě převzala vládní moc

Addis Abeba. — V pátek 28. června habešská armáda provedla nekravavý státní převrat, ve snaze učinit konec politickým zmatkům, jichž Habeš byla v poslední době dějištěm. Vládu zatímne zajišťuje vrchní rada, složená z 20 mladých důstojníků, jejichž totožnost zůstává tajná. Císař Haile Selassie, 81-letý, ztratil skutečnou vládní moc a stal se pouhou figurou. Mezitím je prý v hlavním městě prováděno zatýkání šlechticů, bohatých farmářů, průmyslníků, obchodníků a některých úředníků něgušovy vlády.

## HRIBKY — VÁCLAVKY

Special — malá, 790 lib., incl. 23000. Special — malá, 790 lib., incl. 23000. Special — malá, 790 lib., incl. 23000.

## MACH IMPORTERS

2020 W. 20th STREET

## KDE MŮŽETE KOUPI DENNÍ HLASATEL!

Naše dodávková služba dováží výtisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

### CHICAGO:

EDDIE'S CANDLE LIGHT INN,  
3658 západní 26. ulice

CHAS. KESTLEY GROCERY,  
1925 So. May Street

### BERWYN:

PANCNER, KINTHUPEC,  
6514 Čermákova třída

JIRKA BANICKÝ, TAVERN,  
6513 Čermákova třída

### CICERO:

LOMBARD LIQUORS,  
6133 West Cermak Road, Cicero

## ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, díkůvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrastí nebo drobné oznámky jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér,  
6514 W. Cermak Road, Berwyn,  
Illinois — GU 4-3459

M. PANCNER,  
6038 West Cermak Road, Cicero,  
Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK,  
4611 N. Avers Avenue, Chicago,  
telefon IRving 8-0686

## Jména a adresy agentur dodávajících Denní Hlasatel do domácností:

### CHICAGO:

MIDWEST NEWS  
2306 South Kedzie Avenue —  
telefon 522-2222

KEDVALE NEWS  
3022 South Kenneth Avenue —  
telefon 247-4438

GAGE PARK NEWS  
2504 West 51st Street —  
telefon RE 7-9559

### CICERO:

CICERO-BERWYN NEWS  
5923 West 16th Street —  
telefon OL 2-5767

MONICA NEWS  
5407 West 24th Street —  
telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS  
3632 South Grove Avenue —  
telefon ST 8-9435

### BERWYN:

BERWYN NEWS  
6840 West 32nd Street —  
telefon GU 4-5337

BROOKFIELD:  
BROOKFIELD NEWS  
3808 Sunnyside —  
telefon HU 5-6636

### LYONS:

LYONS NEWS  
7830 West 45th Place —  
telefon HI 7-4975

### OAK PARK:

OAK PARK NEWS  
6902 West Roosevelt —  
telefon VI 8-9886

### RIVERSIDE:

RIVERSIDE NEWS  
40 East Burlington —  
telefon HI 7-1031

Pomozte nám rozšířit okruh  
čtenářů!

Poslete nám adresy svých  
přátel!

— Denní Hlasatel!

Napsala pí. WOODOVÁ:

**LADY ISABELA**

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

Z dolejší místnosti zaznívaly k ní podivné řeči — netrpělivé, hněvivé, a Isabela z počátku nevěděla, co to vše má znamenati. Záhy však se jí dostalo vysvětlení.

"Co vám to pomůže, mluvit s mylady?" slyšán byl hlas sluhy. "Ona neví ničeho o záležitostech hraběte. Její žal jest dosti hluboký a netřeba jí stav její činiti ještě truchlivějším." "Já s ní ale musím mluvit," odpověděl nějaký hlas, "a je-li ona tak vznešená, aby sešla dolů a zodpovídala několik otázek, já ji vyhledám sám. Zde je nás celý zástup ošizených obětí. To se dobře řekne, ona nesmí býti znepokojována — ale pomáhat utráceti naše peníze, to dovedla, co? Já ji nemohu ctít jako lady, nepřijde-li sem s námi promluvit." Lady Isabela, zaslechnouc slova tato, rychle sešla do polovice schodů a otázala se sluhy tiše:

"Co to vše znamená?"

"O mylady," zněla odpověď "neodvažujte se mezi ten hrubý lid. Vy zde ničeho nemůžete prospěti. Prosim, raďte jíti nazpět, než-li vás spatří — já jsem již poslal pro pana Carlyle-a, a očekávám ho každé chvíle."

"Dluhoval opravdu můj papa všem těm lidem peníze?"

"Obávám se, že ano."

Isabela po těchto slovech seběhla až dolů, v několika okamžicích octla se v prostorné jídelně, kde byl celý dav netrpělivých věřitelů shromážděn. Při jejím objevení se všechen hluk rázem utišil. Isabela zdála se lidem těm býti ve své kráse tak dětsky nevinná, že slova hněvu i těm nejnetrpělivějším rázem odumřela na rtech.

"Slyšela jsem," pravila, "že někteří pánové si přejí se mnou mluvit. Čeho žádají ode mne?"

Po těchto slovech jeden po druhém jal se mluvit o svých pohledávkách, až ubohou Isabelu z toho všeho hlava rozbolela. Bylot ubohé dívce vyprávěno o dluzích všelijakých; notách, nezaplacených účtech, menších dluzích za různé maličkosti — ba mluveno bylo i o nezaplacené mzdě služebnictva a nezaplacených potravinách, do domu hraběte z Mount Severnu dodaných.

Co mohla ubohá Isabela na to vše odpověděti? Jakou omluvu podati? Jakou naději lidem těm dáti? Stála zde zmatená, nevědouc, co říci, pouze její krásné oči udiveně s jednoho mluvčího na druhého tékaly.

"Dovolte, mylady, pravil jeden ze zástupů, jenž zdál se býti uhlazenější ostatních, "my bychom nebyli přišli vás obtěžovati — nikoliv — ale obchodní zástupci jeho hraběcí milosti, pánové Warburton a Ware, nám sdě-

lili, že nezbude pro žádného z nás ani jediné penny, nezíská-li se něco z prodeje majetku. Za takových okolností obyčejně, kdo dřív přijde, ten dřív mele a proto jsem přijel ranním vlakem a dal jsem vše soudně zabavit."

"Co bylo zabaveno už před vámi," vpadl mu jiný do řeči, "ale co jest to, všechen ten nábytek na naše pohledávky. To je, jako byste do Temže vylil konev vody."

"Co mohu já činiti?" pravila Isabela, na celém těle se chvějíc. "Co si ode mne přejete? Já peněz nemám, abych —"

"Nikoliv," přerušil další její řeč mladý, bledý človíček, "je-li pravdou to, co jsem slyšel, budete na tom hůře, než-li my neb nebudete mít ani kam hlavu položit, nebudete moci jediné penny zváti svým majetkem."

"On se zachoval hanebně ke každému," ozval se ze zadu drsný hlas, "zničil —"

Však mluvčí byl záhy umlčen na blízku stojícími, kteří při veškerém hněvu, jaký chovali k hraběti, měli soucit s ubohou, nevinnou dívkou, která hleděla tak truchlivě budoucnosti vstříc.

"Dovolte nám jen jednu otázku," ozval se opět tentýž hlas, který, jak se zdálo, nerad se dával potlačiti, "jsou nějaké peníze na hotovost, které —"

V tom však otevřely se dveře a jimi vstoupila na dějiště jiná osoba.

Byl to Carlyle.

"Co to vše znamená?" zvolal s jakýmsi příděchem autority. "Co žádáte?"

"Jste-li přítelem zesnulého hraběte," zněla odpověď, "víte asi dobře, co žádáme; žádáme, aby naše dluhy byly zaplacený."

"Avšak zde jste na nepravém místě," odpověděl Carlyle, "shromážd'ovati se zde a trpiti výtržnosti vám ničeho nepomůže. Musíte se obrátit na firmu Warburton a Ware."

"Tam jsme byli a dostalo se nám odpovědi, že pro nás ničeho nezbude."

"Nu a zde tedy také špatně pořídíte," odvětil Carlyle, "a já dovolím si vás zdvořile požádati, abyste se ihned vzdálili."

Slova ta neměla však žádoucího účinku — žádný z věřitelů neměl v úmyslu hnouti se z místa a také se v tom smyslu vyslovili.

"Varuji vás, pánové před následky," pravil mladý právník, "neboť vnikáte násilím do cizího majetku; místo toto bylo před časem prodáno a nenáleželo více hraběti z Mount Severnu."

Někteří se smáli, jiní pravili, že takové kličky jsou již trochu otrápané.

"Slyšte, pánové," ujal se slova opět Carlyle, "tvrditi něco, co by mohlo býti opět vráceno, až záležitosti hraběte budou vyšetřovány soudní cestou, bylo by směšné. Já vám zde dávám čestné slovo jako gentleman, že tento majetek, se vším, jak zde stojí a leží, přešel před několika měsíci do jiných rukou. Hrabě zde meškal pouze návštěvou — a nepřikládáte-li slovům mým víry, zeptejte se na to jeho obchodních zástupců."

"Kdo jest majetníkem East Lynne-u?" ozvalo se několik hlasů.

"Archibald Carlyle z West Lynne-u. Možná, že někteří z vás jste o něm slyšeli."

Někteří přisvědčili.

(Pokračování)

# RESTAURACE THE DUMPLING HOUSE

4109 SO. HARLEM AVE.,  
STICKNEY, ILLINOIS

**NYNÍ PO DOBU  
PRÁZDNIN ZAVŘENÝ.**

**OPĚTNĚ BUDE  
OTEVŘENÝ V PONDĚLÍ  
15. ČERVENCE 1974.**

3x1

# CIVIC

SAVINGS &amp; LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,  
CHICAGO, ILL.

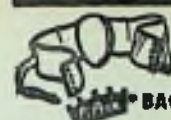
Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny  
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,  
president

16xm

New, Instant RELIEF  
for TIRED, ACHING BACKS!

 \$7.95  
BACK-EASER

Nothing like it for firm, comfortable  
sacroiliac support. Prescribed  
by doctors. No fitting required. —  
For men or women.

—U—

**RIEDL PRESCRIPTION  
PHARMACY**

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623  
Telefon Bishop 7-7550

# ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMÁK ROAD,  
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

16xm

# PRO DOMOV

Kalhoty všeho druhu do kuchyně —  
wordrobes šatníky, ledničky, stereo,  
T.V., nábytek appliances.

**MACH NÁBYTEK**

3720 W. 26th St. 76xm

# KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAWndale 1-7275

16xm

## Zavítáte-li do CHICAGA

recopomeňte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

### NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.  
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.  
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.  
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.  
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.  
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.  
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.  
Kozák F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.  
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.  
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.  
Těnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.  
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

## TUZEX

Potravinové balíčky bez cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.35, poštou \$1.55.  
Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.  
Orientální plán Prahy, 75c, p. 90c.  
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.  
PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH  
17 in. \$25.00, poštou \$27.00  
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50  
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50  
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50  
PÁR:  
4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00  
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25  
K SVÁTKU ANNY blahopřejné lístky v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus.  
Poštovné 10c na každých 5 kusů.  
Též blahopřání k různým příležitostem.  
BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh DELINKY, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

### SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.  
Caha — Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.  
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.  
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.  
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.  
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.  
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.  
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.  
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.  
Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.  
REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. (Zakazníky ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 5c více na státu daň.)

## F. PANGNER

6514 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



## CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION  
3917-19 W. 26th ST.  
CHICAGO, ILL. 60623  
RO. 2-1264  
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

## TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermack Road, Cicero, Illinois 60650  
BI 2-3590 TO 3-4774

## NEJLEPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMACK RD. NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

## LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-III18

### MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving  
Visit Marina's new salon —

3234 Cermack Rd., Berwyn, Ill.

### OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. odpoledne. Máme nádherné importované zboží. Krásný nábytek. Velký výběr nádobí. Přijďte se podívat.

MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. 8cym

ŽOFIE URBANOWSKÁ:

## PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

A dále, v části politické byla řeč kněze Jazdženského, kterou pronesl v německé říšské radě na obranu jazyka polského — i přes tu se vaše oči jen přesunuly. Hledaly za to feuilleton, v kterém spisovatel popisoval velmi zajímavým způsobem jakousi zápletku — a ten feuilleton teprve jste si s chutí přečetla; a když dočetla jste feuilleton v těch novinách, vzala jste do ruky jiné a jiné a zase četla jenom feuilletony a kromě toho v kterém týdenníku přečetla jste si ještě jakous básničku a byla jste s četbou hotova. Tehdy jsem si řekl: v těch mladých prsou není ani kapky lásky k vlasti, neboť nemohly by jim býti lhostejnými věci tak důležité pro národ. Nemiluje vlast ten, kdo nemá vědomí občanských povinností, kdo nepociťuje tepnu národního života.

Helenka byla bledá jako stěna.

— Kdo vám dal právo, abyste takto se mnou mluvil? — zvolala chvějícím se hlasem.

— Splnil jsem jen vaše přání — odpověděl vážně Ondřej — chtěla jste se dovědět, co mne vedlo k tomu, že jsem začal pochybovat o vaši lásce k vlasti, řekl jsem vám tedy pravdu. Jest mi velmi líto, že se tím cítíte uraženou.

Helenka kousala se do rtů; v prsou se jí vše bouřilo, v mysli hledala zbraně, jimiž mohla by se ho dotknouti právě tak citelně, jak on jí se dotknul.

— Pravil jste, — řekla za chvíli — že jest zapotřebí činem dokázati lásku k vlasti. Pěstujete snad semena a prodáváte je z lásky k vlasti nebo k vlastnímu prospěchu? A vaše starší sestra zaváří rovněž ovoce z vlastenectví a aby si zasloužila tím nesmrtelnost? a mladší sestra z téhož důvodu váže kytice?

— Ano, slečno, — odpověděl nevyrušen ze svého klidu — neboť peníze za semena do ciziny posílám, rovněž jako za zavařeniny a povidla zůstanou naši zásluhou v zemi. Jest pravda, že my tím vyděláváme, ale prospěch z naší práce má také i země. Když jednotlivci bohatnou, bohatne i země, roste národní jmění. Mé sestry, chápaš se průmyslu, jakého u nás dosud nebylo, učinily dobrý občanský čin. A zaslouží vděčnost a paměť nejen ti, kteří se zbraní v ruce hynou vlast bráníce, nýbrž i ti, kteří přičinují se k povznesení blahobytu národa. Holandsko ctí památku Jana Peckela, který vynalezl způsob nakládání sledí, jímž pomohl celé zemi k bohatství — a považují jej za největšího svého muže. Chceme-li dosáti obrození národa, musíme se přičinovat, aby vzrostly nejen mravní ale i hmotné jeho síly. Již Franklin řekl: „prázdný pytel nemůže státi.“

Vešel sluha a podal Ondřejovi lístek.

— Odpusťte, slečno, — řekl pohleděv na lístek — ale došla na dráhu nová zásilka, musím ji přijmouti.

Poklonil se o odešel.

Helenka zůstala tu sama. Stála dlouho na témž místě s očima k zemi upřenými. Tváří její probíhaly ruměnce jeden za druhým.

— Tak tedy málo ji cení, že jí upírá i to, co přiznává nejproššímu dělníku! Jak může se opovážiti do očí jí něco podobného říci? Jak směl ji pozorovati bez jejího vědomí a pak ji posuzovati?

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.  
6. ČERVENCE 1974

## 1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší  
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes  
letní sezonu každé 2 týdny.

Negrovy výpravy na HAWAII  
každý měsíc, jednotlivě  
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ  
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

## HEGER Travel Bureau Inc.

6118 WEST CERMACK ROAD  
CICERO, ILLINOIS 60650  
TO 3-4774 BI 2-3590  
8cymaxm

## SECOND FEDERAL SAVINGS Cor. 26th Street & Pulaski Road CHICAGO, ILL. 60623

8cym

## Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká sýrčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtyřtek

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 8cymaxm

## BERWYN NATIONAL BANK JEDINÁ ČESKÁ BANKA 7112 W. CERMACK ROAD BERWYN Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9 ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1 odpoledne. 15cymaxm

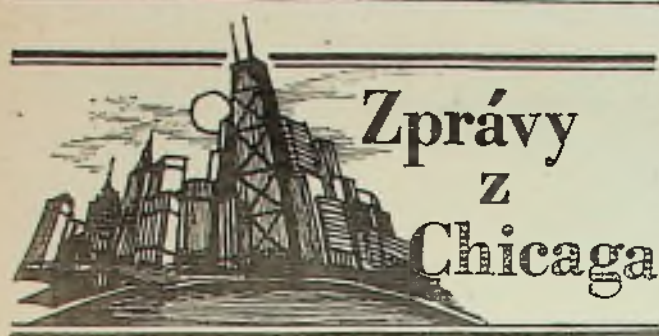
## HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO. STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI 2639 So. Kedzie Avenue Dělníci pojištěni. Telefon Bishop 7-1212 17cymaxm

### 50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sádky z Kanady. Air-conditioners, chladicí domovu fan, vlnitky, lampy z Československa, kufry (luggage), koberec.

### MACH DŮM POTŘEB

2720 W. 26th STREET 13cym



## Zprávy z Chicaga



### POČTA BOJOVNÍKŮM

Americká vlajka na pomůcku padlých vojáků na Českém národním hřbitově bude vyvěšena k počtu těchto zemřelých veteránů:

V pondělí, dne 8. července  
James W. Choutka.  
v úterý, dne 9. července  
Stephen Suheri.  
ve středu, dne 10. července  
Joseph Barcal.  
ve čtvrtek, dne 11. července  
Joseph J. Marek.  
v pátek, dne 12. července  
Gabriel Valeš.  
v sobotu, dne 13. července  
Frank Kutman.  
v neděli, dne 14. července  
Joseph F. Siach.

### Požadavek vsutku nepatrný....

Bývalý policejní ředitel FBI v Chicagu, pan Martin W. Johnson, dostal obsílku k soudu, aby svědčil v případě zásahu proti BLACK PANTHERS, v roce 1969, kdy byli zabiti dva příslušníci této organizace a sice Fred Hampton a Mark Clark.

Rodiny zastřelených členů bandy se cítí být postiženi a žalují státní policii o náhradu 3,7 milionů dolarů.

Martin W. Johnson, dnešní prezident výboru chicagské policie se má ve svém svědectví vyjádřit k policejní akci proti organizaci z let 1968 až 1971.

Co kdyby se tak pokusili jednou zažalovat černošské bandy o zaplacení za oběti jejich útoků a

nenávisti postižené rodiny bílých občanů. To je ovšem vyloučeno. Jednak by byli žalobci prohlášeni za rasisty a potom by riskovali vlastní životy při pomstě, která by je těžko minula. A nakonec morálka občanů je mnohdy taková, že jsou tito přesvědčeni, že drahé jim oběti nejsou penězy k zaplacení.

Pokud je nám známo černošská organizace BLACK PANTHERS není rozhodně organizací lidumilnou a členi této organizace dost pravděpodobně nemají mimo zločinů a nepřijemnosti jiný program. Hodnotí-li se členové bandy do milionů, jakou cenu pak musí mít oběti nevinných občanů?

### Vzdal se novináři...

Do redakce Daily News, přišli za reportérem Edmundem Rooneyem, paní Lilian Cherry, babička; paní Elsie Freeman, matka; Richard Brown, přítel rodiny; Edward Freeman, syn paní Elsie a sestra Brenda Jones, dívka Edwarda Freemana. Rodina Freeman je bytem 730 E. 39th Str. Věichni jsou černoši.

Rodina prohlásila před reportérem, že přivedla chlapce, 17 letého Edwarda Freemana proto, že tento zabil 19 letého černocho Eugene Williamse z 6418 S. Stewart. Chlapec je prý připraven se vzdát spravedlnosti, rodina s tím souhlasí. Edward Freeman zastřelil Williamse, když přelézal plot na hřišti u 5201 S. Federal z pistole, 38 kalibr. Vražedná zbraň nebyla však nalezena.

Policie prý nyní pátrá po důvodu vraždy. Podle zjištění, oba mladíci dost vypili, než došlo k hádce a pak ke střelbě.

Mladý Freeman odmítl vydat svědectví před policií na podkladě rady, kterou dostal od veřejného obhájce Thomase

Reynoldse. Chlapec byl držen ve vězení jednu noc, pak byl propuštěn a s celou rodinou se odebral do redakce, kde se vzdal.

### Darujte krev!

Chicagské nemocnice apelují na veřejnost, aby podpořila akci dobrovolných dárců krve. Nemocnice začínají být ohroženy absolutním nedostatkem krve, všech krevních skupin.

Zatímni stav činí 459 pintů a minimální spotřeba je 859 pintů. Nedostatek skutečně citelný.

Nikdy není vyloučeno, že kdokoli z dnešních dobrovolných dárců bude sám krev jednou potřebovat. Kdy na dalších dárcích bude záviset život jeho, neb členů jeho rodiny.

Žádáme proto veřejnost, aby zauvažovala o naší prosbě a volání S.O.S. Kdo se rozhodne darovat krev pro svoje bližní, ať laskavě zavolá na číslo telefonu 346-6100 Chicago Blood Council. Děkujeme vám!

### Kdo je vrahem?

Malá, tři a půl roční holčička Renee Reville z 7501 W. Argyle, přiběhla v noci k sousedovi, aby mu oznámila, že její maminka moc krvácí. Soued, pan Erwin Ramelow, 73 letý, zavolał policii.

Přivolaná policie našla paní Bernice Reville, 28 letou už mrtvou. Paní byla zastřelena asi čtyřikrát do hlavy. Její manžel, 31 letý Paul Reville, byl střelen jednou ranou do hlavy z 22 kalibrové pistole, která ležela vedle něho. Pan Reville byl odvezen do Resurrection Hospital v bezvědomí. Jeho stav je velice vážný.

Případ vyšetřuje policejní šéf Edward Wojcik z Harwood Heights policejního okresu.

Soused, pan Ramelow vypověděl, že manželé se nastěhovali do domku před necelým měsícem a sice z New Jersey. Pan Reville prý pracoval v New Jersey jako lesník, zde však působil jako řidič traku. Ramelow prý se domnívá, že slyšel výstřely, ale věřil, že pan Reville něco přitluká. Protože bylo kolem půlnoci odešel spát. Ještě však ani neusnul, když děvčátko klepalo na dveře a říkalo, že maminka krvácí.

Policie očekává přesná zjištění místního koronera a výpovědi svědků, aby si mohla utvořit uzávěr, zda vrahem paní je její manžel, který se hodlal sám zastřelit, neb, zda jde o vraždu třetí neznámé osoby.

### Znatelné škody na letošní kukuřici

Chicago. — Zdejší odhadčí farmářských úrod oznamují, že letošní kukuřičná sklizeň bude o 450 milionů bušů menší než loni. Je to následek mnohých silných dešťů, pozdního sázení a na mnoha místech vymletím sazby na polích. Poukazuje na to John Curry, z Knox okresu v Illinois, předseda "National Corn Growers Association". Následkem toho se zmenší pěstění hovězího i vepřového dobytka a bude to mít vliv i na mlékařství. Již nyní je podle zpráv jen polovička krmného dobytka nežli loni.

## ZE CICERA A BERWYN



Mr. and Mrs. William Sirvátka

### 50. let společné cesty životem

Pan a paní William Sirvátka, oslavili svoje zlaté výročí svatby. Manželé Sirvátkovi bydlí v Berwynu a před 19 lety se odstěhovali do La Grange.

Pan Sirvátka byl obvodním ředitelem Metropolitan Life Insurance Co. předtím, než odešel do penze v roce 1967. Oba

mnaželé bydlí na 1029 S.Stone, La Grange.

Přítomni významné oslavě, 50.výročí sňatku byly děti: pan a paní William Sirvátka; pan a paní Martin Sirvátka; vnočata: Deborah; Barbara; William; Martin; Paul; a Jason Sirvátka.

Připojujeme se k blahopřání a přejeme ještě mnoho dalších let společného života.

### Stalo se na ulici

■ John M. Orzich z 3701 S. 56th Ave. byl odvezen do Mac Neal Hospital se zraněním levé ruky, zad, krku a pravé nohy, které utrpěl při autonehodě. Pan Orzich jel na motocyklu a srazil se s autem, které řídil Gregory Jones z Western Spring.

Pan Jones byl obviněn, že jednak nebrzdil a pak nedal přednost motocyklu, který se po správném zastavení první rozejel.

■ Obviněna, že podle dopravních předpisů nebrzdila, byla řidička Rosalie Wrzesinska, 2341 S. 58th St. Řidičem druhého vozu byl John J. Fiala, 1521 S. 57th St.

■ Z krádeže byl obviněn a odsouzen Michael R. Cardinelli, 39 letý z 4813 Cermak Rd. který vykradl byt paní Anny Moore, 5131 W. 25th Str.

Bylo opětně odcizeno několik jízdních kol: John Burnsovi, 6908 W. 31st Str. bylo odcizeno 10 rychlostní kolo; Mike Luskovi, 2421 Home Ave. bylo odcizeno 10 rychlostní kolo; Arlen Kopek, 1233 Grove Ave. oznámila krádež kola; a několik dalších osob v počtu asi 12 oznámili, že jim bylo jízdní kolo odcizeno.

■ Rozšířená poštovní služba, plně mechanizované středisko

se uskutečnil v únoru, roku 1975. Na pozemku 525 tisíc čtverečních stop pozemku ve Forest Parku. Nové hudovy poštovního střediska si vyžádaly 69 milionů dolarů investic.

Při výstavbě je počítáno s plochou zahradnických pozemků, jejichž likvidaci přišlo několik set osob z Berwynu a Cicera o zaměstnání.

■ Geiger Distributors Inc. 2905 Ridgeland Ave. Berwyn. oznámili krádež skříňky, výrobku z Číny, která měla hodnotu 500 dolarů a dalších předmětů v hodnotě 200 dolarů.

■ Policista Lawrence Cardassi byl odvezen do Mac Neal Hospital potom, co byl pokousán ženou, Barrett Cole, 6601 S. Damen Ave. Chicago, když tulo a její společníci Sherrie Mister, 21 letou z 504 Austin Blvd. zatýkal pro výtržnost v obchodě Lerner na Cermak Plaza.

■ Jak oznámil detektiv Lt. Frank M. Manak, on a barman ze Sunset Inn, 7030 Cermak Rd. vydali svědectví ve věci vraždy, proti vrahovi Thomasi Deizmanovi, učiteli z Morton West. Případ vraždy přijde před velkou porou asi za měsíc. Případ převzal soudce Harry Schrier.



Fotografický záběr Terra cotta ornamentu na budově Rookery na La Salle Str. Ornament, ve

kterém prostřední sloup slouží k zavěšení vlajky, je dílem Mistra Johna Roota.